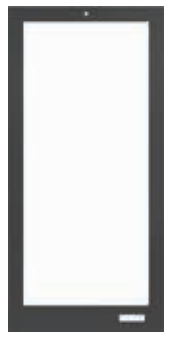
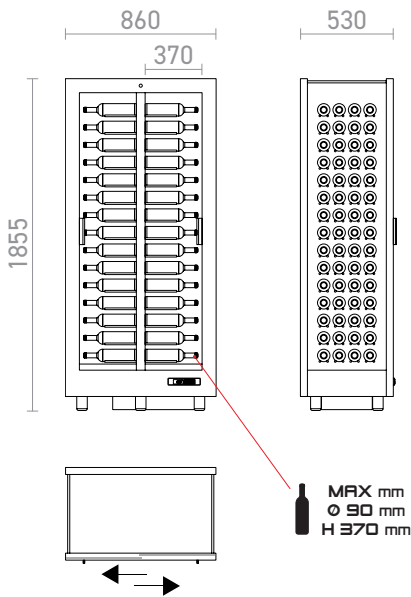


Teca

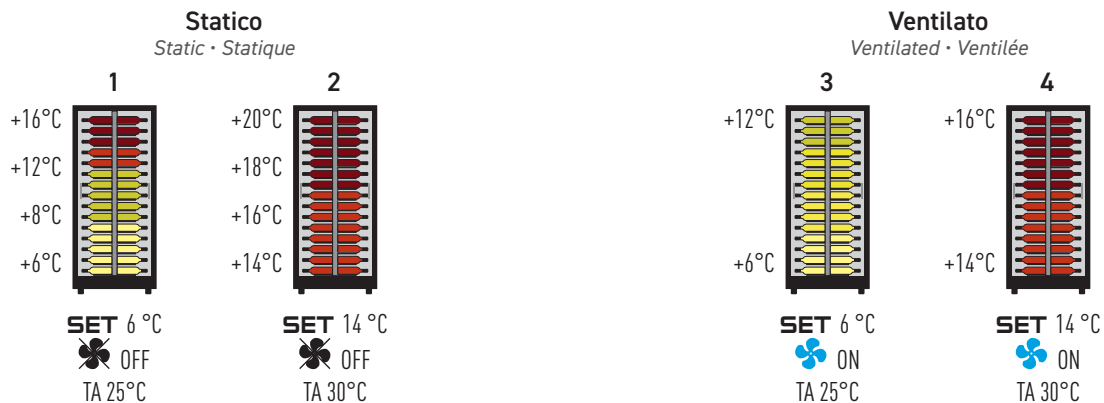


TV-M10 / TE-M10

T1-M-*

CODE	USE	mm L x P x H	LT	0,75 LT	HFC	HFC	LIGHT	dB	V	W	Kg
TV-M10	Professional	860 x 530 x 1855	540	120	R 290 a	95	N	47	230 / 50Hz	450	107
TE-M10	Home				R 600 a	85	W	39	230 / 50-60 Hz	424	

POSSIBILI IMPOSTAZIONI · POSSIBLE SETTINGS · CHOIX DE RÉGLAGE



Le temperature riportate sono indicative e possono variare di (+ -) 2 °C. L'utente può impostare la temperatura da +4 °C a +18 °C.
Reported temperatures are approximate and may vary by (+ -) 2 °C. User-controlled temperature +4 °C to +18 °C.
Les températures indiquées sont approximatives et peuvent varier de (+ -) 2 °C. L'utilisateur peut régler la température de +4 °C à +18 °C.

IMBALLO · PACKAGING · EMBALLAGE

Dimensioni con imballo su pedana	Dimensions including packaging on pallet	Dimensions avec emballage sur palette	1000 x 800 x 2060
Peso con imballo su pedana	Weight including packaging on pallet	Poids avec emballage sur palette	132 Kg
Volume con imballo su pedana	Volume including packaging on pallet	Volume avec emballage sur palette	1,7 m ³

CARATTERISTICHE GENERALI • GENERAL FEATURES • CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Struttura in alluminio
 Cornice in MDF
 Porte scorrevoli, fianchi e top con vetrocamera protezione UV
 Serratura con chiave
 Interni in alluminio
 Refrigerazione statica e ventilata
 Compressore ad inverter (TE-M10)
 Termoregolatore digitale
 Sbrinamento automatico ed evaporazione automatica della condensa
 Sistema di antivibrazione
 Filtro a carboni attivi ricaricabile (TE-M10)
 Illuminazione a LED:
 N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt
 W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt

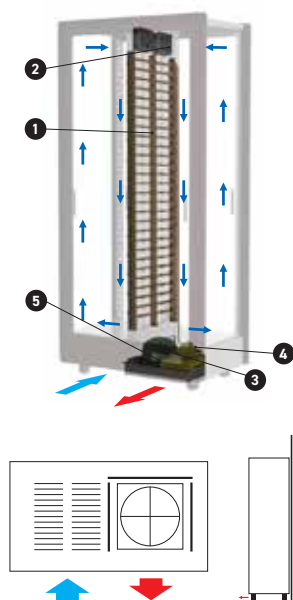
Aluminium structure
 MDF frame
 Sliding doors, sides and top in double glass - anti - UV protection
 Lock with key
 Aluminium interior
 Static and ventilated refrigeration
 Inverter compressor (TE-M10)
 Digital temperature controller
 Automatic defrosting and automatic evaporation system
 Anti-vibration system
 Rechargeable active carbon filter (TE-M10)
 LED lighting:
 N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt
 W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt

Structure en aluminium
 Cadre en MDF
 Portes coulissantes, les côtés et le dessus en double vitre - protection anti UV
 Serrure à clé
 Intérieur en aluminium
 Réfrigération statique et ventilé
 Compresseur onduleur (TE-M10)
 Thermorégulateur digital
 Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques
 Système anti-vibration
 Filtre à charbon actif rechargeable (TE-M10)
 Éclairage led:
 N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt
 W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt

UNITÀ REFRIGERANTE INTEGRATA • SELF-CONTAINED REFRIGERATING UNIT • UNITÉ RÉFRIGÉRANTE INTÉGRÉE

IMPIANTO A REFRIGERAZIONE CENTRALE (brevettato) - CENTRAL COOLING SYSTEM (patented) - INSTALLATION DE RÉFRIGÉRATION CENTRALE (brevetée)

STANDARD



La serpentina di raffreddamento **1** e le ventole di aereazione interna **2** sono inserite al centro della vetrina all'interno dei pannelli di alluminio. Il compressore **3**, il condensatore orizzontale con ventola a pala premente **4** e la vasca per l'evaporazione della condensa **5** sono inseriti in una speciale vasca ribassata. Con questa soluzione, pur installando un compressore standard, l'altezza della base è limitata (150 mm) in quanto viene utilizzato lo spazio inferiore dove sono inseriti i piedi (40 mm). La circolazione dell'aria di condensazione avviene dalla parte inferiore frontale.

The cooling coil **1** and the internal fans **2** are installed in the middle of the cabinet inside the aluminium panels. The compressor **3**, the horizontal condensing unit, the pushing fan **4** and the vat for the evaporation of the condensation water **5** are placed in a special lowered tank. With this solution, despite installing a standard compressor, the height of the base is limited (150 mm) as it takes up the lower space where feet are located (40 mm). Condensation air circulates from the bottom front part.

Le serpentin de refroidissement **1** et les ventilateurs internes **2** sont insérés au milieu de la vitrine à l'intérieur des panneaux d'aluminium. Le compresseur **3**, l'unité de condensation horizontale, le ventilateur avec la lame à pression **4** et le bassin de l'évaporation de l'eau de condensation **5** sont placés dans une cuve spéciale rébassée. Avec cette solution, même avec un compresseur standard, la hauteur de la base est limitée (150 mm), car on utilise l'espace inférieur où se trouvent les pieds (40 mm). La circulation de l'air de condensation est soufflé à travers la partie inférieure avant.

	circolazione aria interna • inside air flow • circulation de l'air interne
	aspirazione aria ambiente • cold air suction • aspiration de l'air ambient
	espulsione aria calda • warm air outlet • expulsion de l'air chaud

UNITÀ REMOTA • REMOTE UNIT • UNITÉ DÉPORTÉE

PREDISPOSIZIONE UNITÀ REMOTA • SETTING FOR REMOTE COMPRESSOR • PREVISION DE COMPRESSEUR DEPLACÉ

OPTIONAL OPT-PUR



Le vetrine sono sprovviste di unità condensatrice. Tutte le vetrine vengono predisposte con valvola termostatica di serie. Le tubazioni per l'allacciamento alla linea frigorifera sono nella parte inferiore della vetrina. È necessario prevedere una linea di scarico per l'acqua di condensa e l'alimentazione elettrica.

The units are provided without condensing unit. They are supplied with thermostatic valve as standard. The pipes for the connection to the refrigerating line are in the lower part of the unit. It is necessary to provide a discharge pipe for the condensing water and the power supply.

Les vitrines ne sont pas équipés avec l'unité de condensation. Ils sont livrés avec vanne thermostatique en standard. Les tuyaux pour le raccordement à la ligne de production de froid sont dans la partie inférieure de la vitrine. Il est nécessaire de prévoir un tuyau d'évacuation de l'eau de condensation et l'alimentation électrique.

IMPOSTAZIONE TERMOREGOLATORE • TEMPERATURE CONTROLLER SETTING • RÉGLAGE CONTROLLEUR DE TEMPÉRATURE

- Accende e spegne lo strumento • Turn on and off the appliance • Allume et éteinde l'appareil
- Accende e spegne la luce • Turn on and off the light • Allume et éteinde l'éclairage
- SET** Per visualizzare/modificare Set point • View/change the set point • Pour afficher/changer le point de consigne
- Per avviare sbrinamento manuale • Start the manual defrost cycle • Pour lancer le dégivrage manuel
- Per diminuire la temperatura • Decrease the temperature • Pour diminuer la température
- Per aumentare la temperatura • Raise temperature • Pour augmenter la température
- FLUX** Per attivare resistenza guide • Switch on rails heating • Pour activer le rechauffage du cadre des rails
- Per attivare ventole interne • Switch on inside fans • Pour activer les ventilateurs interieurs





T1-M-*

MDF non verniciato • Unfinished MDF • MDF non peinte



MDF non verniciato
unfinished MDF
MDF non peinte

Dune non verniciato • Dune unfinished • Dune non peinte



Dune non verniciato
Dune unfinished
Dune non peinte

Verniciatura a liquido • Liquid paint finish • Laquage par peinture liquide



RAL 9010
bianco opaco (20 gloss)
matte white (20 gloss)
blanc mat (20 gloss)



RAL 9005
nero opaco (20 gloss)
matte black (20 gloss)
noir mat (20 gloss)



VD1
verniciato oro
gold paint
peinture or



VD2
verniciato argento
silver paint
peinture argent



RAL
opaco 20 gloss - lucido 100 gloss
matte 20 gloss - glossy 100 gloss
mat 20 gloss - brillant 100 gloss

Verniciatura a liquido (Dune) • Liquid paint finish (Dune) • Laquage par peinture liquide (Dune)



DRAL 9010
bianco opaco (20 gloss)
matte white (20 gloss)
blanc mat (20 gloss)



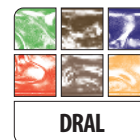
DRAL 9005
nero opaco (20 gloss)
matte black (20 gloss)
noir mat (20 gloss)



DV01
verniciato oro
gold paint
peinture or



DV02
verniciato argento
silver paint
peinture argent



DRAL
opaco 20 gloss - lucido 100 gloss
matte 20 gloss - glossy 100 gloss
mat 20 gloss - brillant 100 gloss

Rivestimento in foglia (Dune) • Leaf finish (Dune) • Revêtement en feuille métallique (Dune)



DFD1
oro patinato
gold coated
revêtement or



DFD2
argento patinato
silver coated
revêtement argent